



SAMODZIELNY PUBLICZNY
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ W BOCHNI
„SZPITAL POWIATOWY”
im. bł. Marty Wieckiej
32-700 BOCHNIA, ul. Krakowska 31
Tel 14 615 33 52
endoskopia@szpital-bochnia.pl



SCHEMAT PRZYGOTOWANIA DO KOLONOSKOPII

Schemat przygotowania preparatem FORTRANS (na receptę):

Na jeden tydzień przed planową kolonoskopią nie należy spożywać owoców pestkowych (np.. winogron, pomidorów, kiwi, truskawek) oraz pestek siemienia lnianego i maku.

W dniu poprzedzającym badanie można zjeść tylko płynne śniadanie, bez mleka, surowych owoców i warzyw oraz napojów gazowanych, Inne napoje pić w dowolnej ilości.

Przygotowanie do badania:

W dniu poprzedzającym badanie, około godziny 15⁰⁰, zgodnie z instrukcją, należy przygotować 4 litry roztworu FORTRANSU rozpuszczając każdą z 4 torebek w 1 litrze **NIEGAZOWANEJ WODY**.

Dla poprawy smaku można dodać wyciśnięty sok z cytryny. Wymieszaj do całkowitego rozpuszczenia się proszku. Przygotowany roztwór należy wypić w ciągu 5-6 godzin.

- Od chwili wypicia Fortransu nie należy nic jeść. Można pić dowolną ilość **NIEGAZOWANEJ** wody mineralnej. Normalna reakcją na lek powinno być wypróżnienie, pod koniec treścią płynną. Wypróżnienia prawie czystą wodą oznaczają dobre przygotowanie do badania.
- Przed zastosowaniem preparatu FORTRANS prosimy o przeczytanie ulotki informacyjnej dołączonej do preparatu.
- W dniu badania nie należy przyjmować jakichkolwiek posiłków, natomiast wodę można pić.

UWAGI:

- 1) **Osoby chorujące na cukrzycę** – powinny skonsultować z lekarzem sposób przygotowania do badania oraz poinformować o cukrzycy Rejestrację Centrum Endoskopii. Osoby przyjmujące **METFORMINE** - lek przeciwcukrzycowy (np. sio for, avamina, glucophage, metfogamma, metifor i inne) w konsultacji z lekarzem prowadzącym lub rodzinnym powinny odstawić lek na 24h przed badaniem.
- 2) Osoby z chorobami wymagającymi stałego, regularnego przyjmowania leków (np. nadciśnienia tętniczego, choroby serca, padaczki i inne) w dniu badania powinny zażyć poranną dawkę popijając niewielką ilością wody,
- 3) Osoby przyjmujące **leki obniżające krzepnięcie krwi** (np. acenocumarol, sintrom, warfin ticlid, xarelto i inne) powinny przerwać ich stosowanie na 7 dni przed badaniem; należy to jednak wcześniej skonsultować z lekarzem prowadzącym. Konieczna może być zamiana tych leków na heparynę niskocząsteczkową (np. fraxiparyna, clexane). Należy także poinformować o tym lekarza badającego. W dniu badania należy okazać aktualny wynik badania układu krzepnięcia krwi.
- 4) Prosimy o przyniesienie i pokazanie przed badaniem lekarzowi **posiadanej dokumentacji medycznej** np. karty wypisowej z leczenia szpitalnego, opisów poprzednio wykonywanych badań endoskopowych.
- 5) Osoby wymagające okularów do czytania proszone są o zabranie ich ze sobą.
- 6) **Proszę o zabranie w dniu badania dowodu osobistego.**

Z uwagi na specyfikę badań endoskopowych wyznaczona godzina badania może ulec przesunięciu

W celu rezygnacji lub zmiany terminu prosimy o kontakt:

- **osobisty:** pon-pt w godz. 7:00-14:30
- **telefoniczny:** pon-pt w godz. 10:30-14:00 pod nr tel.: 14 615-33-52



SCHEMAT PRZYGOTOWANIA DO KOLONOSKOPII

Schemat przygotowania preparatem FORTRANS (na receptę):

Na jeden tydzień przed planową kolonoskopią nie należy spożywać owoców pestkowych (np.. winogron, pomidorów, kiwi, truskawek) oraz pestek siemienia lnianego i maku.

W dniu poprzedzającym badanie można zjeść tylko płynne śniadanie, bez mleka, surowych owoców i warzyw oraz napojów gazowanych, Inne napoje pić w dowolnej ilości.

Przygotowanie do badania:

W dniu poprzedzającym badanie, około godziny 15⁰⁰, zgodnie z instrukcją, należy przygotować 3 litry roztworu FORTRANSU rozpuszczając każdą z 3 torebek w 1 litrze **NEGASOWANEJ WODY**.

Dla poprawy smaku można dodać wyciśnięty sok z cytryny. Wymieszaj do całkowitego rozpuszczenia się proszku. Przygotowany roztwór należy wypić w ciągu 2-3 godzin.

- Od chwili wypicia Fortransu nie należy nic jeść. Dodatkowo wypić minimum 1 litr wody niegazowanej lub obojętnych płynów (np. niesłodzoną herbatę). Można pić dowolną ilość **NEGASOWANEJ** wody mineralnej. Normalna reakcją na lek powinno być wypróżnienie, pod koniec treścią płynną. Wypróżnienia prawie czystą wodą oznaczają dobre przygotowanie do badania. W dniu badania rano ok. godziny 4:00-5:00 (w ciągu 1 godziny) wypić kolejny 1 litr roztworu FORTRANSU rozpuszczając 1 torebkę w 1 litrze wody.
- Przed zastosowaniem preparatu FORTRANS prosimy o przeczytanie ulotki informacyjnej dołączonej do preparatu.
- W dniu badania nie należy przyjmować jakichkolwiek posiłków, natomiast wodę można pić.

UWAGI:

- 1) **Osoby chorujące na cukrzycę** – powinny skonsultować z lekarzem sposób przygotowania do badania oraz poinformować o cukrzycy Rejestrację Centrum Endoskopii. Osoby przyjmujące **METFORMINE** - lek przeciwcukrzycowy (np. sio for, avamina, glucophage, metfogamma, metifor i inne) w konsultacji z lekarzem prowadzącym lub rodzinnym powinny odstawić lek na 24h przed badaniem.
- 2) Osoby z chorobami wymagającymi stałego, regularnego przyjmowania leków (np. nadciśnienia tętniczego, choroby serca, padaczki i inne) w dniu badania powinny zażyć poranną dawkę popijając niewielką ilością wody,
- 3) Osoby przyjmujące **leki obniżające krzepnięcie krwi** (np. acenocumarol, sintrom, warfin ticlid, xarelto i inne) powinny przerwać ich stosowanie na 7 dni przed badaniem; należy to jednak wcześniej skonsultować z lekarzem prowadzącym. Konieczna może być zamiana tych leków na heparynę niskocząsteczkową (np. fraxiparyna, clexane). Należy także poinformować o tym lekarza badającego. W dniu badania należy okazać aktualny wynik badania układu krzepnięcia krwi.
- 4) Prosimy o przyniesienie i pokazanie przed badaniem lekarzowi **posiadanej dokumentacji medycznej** np. karty wypisowej z leczenia szpitalnego, opisów poprzednio wykonywanych badań endoskopowych.
- 5) Osoby wymagające okularów do czytania proszone są o zabranie ich ze sobą.
- 6) **Proszę o zabranie w dniu badania dowodu osobistego.**

Z uwagi na specyfikę badań endoskopowych wyznaczona godzina badania może ulec przesunięciu

W celu rezygnacji lub zmiany terminu prosimy o kontakt:

➤ **osobisty:** pon-pt w godz. 7:00-14:30



**SAMODZIELNY PUBLICZNY
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ W BOCHNI
„SZPITAL POWIATOWY”
im. bł. Marty Wieckiej
32-700 BOCHNIA, ul. Krakowska 31
Tel 14 615 33 52
endoskopia@szpital-bochnia.pl**



➤ **telefoniczny:** pon-pt w godz. 10:30-14:00 pod nr tel.: 14 615-33-52